

4 195

*Solicitud de inscripción de Candidaturas a
Diputados y Diputadas a la Asamblea Legislativa
Partido CN – DEPARTAMENTO DE AHUACHAPAN*



TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL: San Salvador, a las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos del día veinte de enero del año dos mil doce.

Por recibido el escrito firmado por el señor Manuel Alfonso Rodríguez Saldaña, en su calidad de Secretario General y Representante Legal del Partido Concertación Nacional (CN), por medio del cual presenta la solicitud de inscripción, con firmas debidamente legalizadas, de los ciudadanos y ciudadanas que conforman la planilla correspondiente a la circunscripción electoral departamental de Ahuachapán, para que previo el examen pertinente se inscriba y asiente en el Registro de Candidaturas.

El orden en que se presentan los ciudadanos y ciudadanas postulados es el que se detalla a continuación: **DIPUTADOS PROPIETARIOS:** Primero, JOSÉ SERAFIN ORANTES RODRIGUEZ, Segundo, JORGE ALBERTO SALGUERO MENENDEZ; Tercero, MIRNA LETICIA ZALDAÑA DE ORANTES; Cuarto, MARIA ANGELICA LATIN RODRIGUEZ.- **DIPUTADOS SUPLENTES:** Primero, ABEL CABEZAS BARRERA; Segundo, YOHALMO ANTONIO VEGA ARANA; Tercero, FREDY ARMANDO RODRIGUEZ TOBAR; Cuarto, SERGIO ALBERTO ESCALANTE MADRID.

Tomando en cuenta las peticiones que se formulan, y previo a proveer la decisión que corresponda, este Tribunal estima oportuno hacer las consideraciones siguientes:

I. Tal como lo ha explicado la jurisprudencia constitucional –Sentencia del veintiséis de junio de dos mil, en el proceso de Inconstitucionalidad 16-99– el derecho al sufragio activo es el derecho de todo ciudadano a elegir cumpliendo con los requisitos que para su ejercicio estén previstos, contenido en el artículo 72 Ord. 1° de la Constitución; y el derecho al sufragio pasivo es el derecho a optar a cargos públicos, contenido en el artículo 72 Ord. 3° de la misma.

Al segundo de ellos, la jurisprudencia constitucional –Sentencia del veintinueve de julio de dos mil diez, en el proceso de Inconstitucionalidad 61-2009– lo ha caracterizado como la oportunidad de todo ciudadano de optar a cargos públicos, siempre que cumpla con los requisitos constitucionales y legales establecidos.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and a circular stamp on the right.

En esa línea, se ha sostenido –Sentencia del veinticuatro de octubre de dos mil once, en el proceso de Inconstitucionalidad 10-2011– que “[t]odo ciudadano puede presentarse como candidato a ocupar un cargo público, cumpliendo con los requisitos legales que se le exijan, los cuales en todo caso deben ser constitucionalmente legítimos”.

II. De acuerdo con la jurisprudencia constitucional –Inconstitucionalidad 10-2011– “tanto los requisitos a cumplir como la forma de acceder a los cargos varían, dependiendo del tipo de funciones a desempeñar en cada caso”.

Así, para el caso del cargo de Diputado a la Asamblea Legislativa, los artículos 126 y 127 de la Constitución señalan, por un lado, los requisitos que deben cumplir los ciudadanos que pretendan optar a ese cargo y, por otro, las prohibiciones o las inhabilidades en que los interesados no deben incurrir.

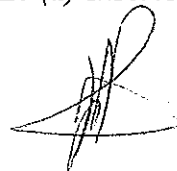
Además, los artículos 215 y 349 del Código Electoral, así como el Decreto Legislativo No. 1015, del tres de octubre del año dos mil dos, publicado en el Diario Oficial número 200, Tomo 357, del veinticinco del mismo mes y año; hacen referencia a los documentos necesarios para proceder a la inscripción de los candidatos a Diputados a la Asamblea Legislativa.

III. Al hacer una confrontación de las normas antes apuntadas con las cualidades de los candidatos y candidatas postulantes, debe tenerse en cuenta que no bastan las aseveraciones hechas por los peticionarios en cuanto al cumplimiento de los requisitos exigidos, sino que los mismos se deben comprobar con la documentación pertinente.

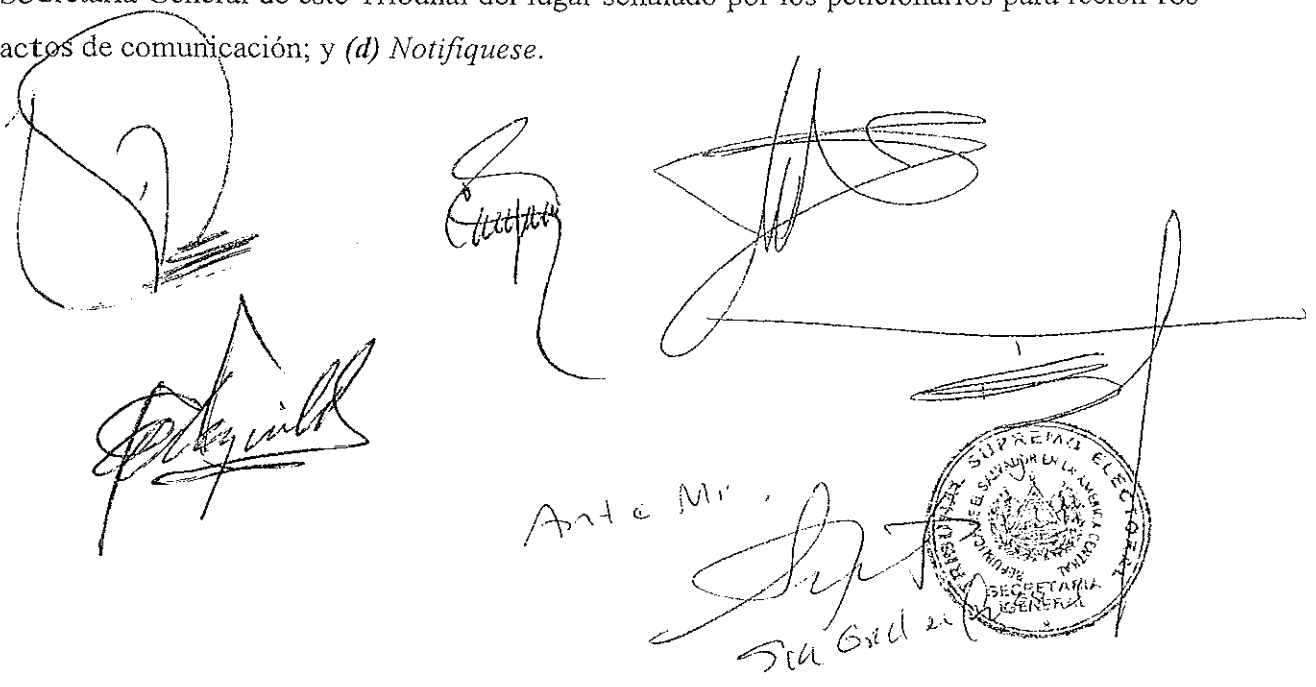
Así, como resultado del análisis realizado, se advierte que estos cumplen los requisitos requeridos por la ley y que, además, no incurren en las prohibiciones e inhabilidades que establecen la Constitución y la ley.

En razón de lo anterior, es procedente ordenar la inscripción de la planilla de candidatos para la circunscripción electoral departamental de Ahuachapán.

Por tanto, con base en lo expuesto, la facultad que le otorga el inciso cuarto del artículo 208 de la Constitución de la República, y tomando en cuenta lo dispuesto en los artículos 126 y 127 de la misma Constitución; los artículos 13, 55, 56, 79 número 9), 197, 198, 199, 204, 214, 215 y 349 del Código Electoral, y el Decreto Legislativo 1015, del tres de octubre del año dos mil dos, publicado en el Diario Oficial número 200, Tomo 357, del veinticinco del mismo mes y año; este Tribunal **RESUELVE:** (a) *Inscríbese* la planilla de



canidatos y candidatas a Diputados y Diputadas a la Asamblea Legislativa, para las elecciones a celebrarse el once de marzo de dos mil doce, postulados por el Partido Concertación Nacional (CN) por el departamento de AHUACHAPÁN, en el siguiente orden: **DIPUTADOS PROPIETARIOS:** Primero, JOSÉ SERAFIN ORANTES RODRIGUEZ, Segundo, JORGE ALBERTO SALGUERO MENENDEZ; Tercero, MIRNA LETICIA ZALDAÑA DE ORANTES; Cuarto, MARIA ANGELICA LATIN RODRIGUEZ.- **DIPUTADOS SUPLENTES:** Primero, ABEL CABEZAS BARRERA; Segundo, YOHALMO ANTONIO VEGA ARANA; Tercero, FREDY ARMANDO RODRIGUEZ TOBAR; Cuarto, SERGIO ALBERTO ESCALANTE MADRID.- (b) *Ordénase* su incorporación en el respectivo Registro de Candidaturas; (c) *Tome nota* la Secretaría General de este Tribunal del lugar señalado por los peticionarios para recibir los actos de comunicación; y (d) *Notifíquese*.



The image contains several handwritten signatures and a circular official stamp. The signatures are in black ink and vary in style, some being very stylized. The circular stamp is located in the lower right quadrant and contains the text: "SUPREMA ELECTORAL", "SECRETARIA GENERAL", and "TRIBUNAL ELECTORAL". Below the stamp, there is a handwritten signature and the text "Ante Mr." and "Su Gral. 20".

